

а) проведение во втором квартале календарного года сессии, посвященной главным образом рассмотрению программы работы Организации Объединенных Наций, докладов функциональных комиссий и комитетов, в частности докладов по вопросам, относящимся к социальной области и к области прав человека, и конкретных технических вопросов, относящихся к кругу ведения Организации Объединенных Наций и не являющихся предметом предварительного обсуждения во вспомогательных органах;

б) проведение в третьем квартале календарного года второй сессии для обсуждения и разработки основных направлений экономической и социальной политики, координации деятельности учреждений системы Организации Объединенных Наций в экономической и социальной областях и в области прав человека и рассмотрение докладов региональных экономических комиссий; эта сессия, если необходимо, будет возобновлена во время сессии Генеральной Ассамблеи или вскоре после нее для обсуждения любых вопросов, которые потребуют в то время внимания Совета;

II

1. *постановляет*, что в целях облегчения подробного рассмотрения программы работы Организации Объединенных Наций в экономической и социальной областях и в области прав человека функциональные комиссии и Комитет по жилищному вопросу, строительству и планировке будут, начиная с 1968 года, собираться один раз в два года между августом и серединой марта включительно, за исключением Комиссии по правам человека, Комиссии по социальному развитию и Комиссии по положению женщин, которые будут продолжать собираться ежегодно в упомянутый выше период; если в этом возникнет необходимость, Совет может решить созвать специальную сессию той или иной комиссии между ее очередными сессиями;

2. *постановляет* продлить срок полномочий членов комиссии, собирающихся раз в два года, и Комитета по жилищному вопросу, строительству и планировке до 4 лет, причем это продление будет введено в силу 1 января 1968 года;

3. *постановляет* включить в предварительную повестку дня своей сорок второй сессии вопрос об обзоре и переоценке своей роли и функций, включая роль и функции функциональных комиссий;

III

постановляет рассмотреть на одной из предсто-

ящих сессий, принимая во внимание предложения, которые будут представлены Генеральным секретарем, какие поправки может оказаться необходимым внести в его правила процедуры в результате, в частности, расширения его состава и изменения графика его совещаний.

*1444-е пленарное заседание,
5 августа 1966 года*

1176 (XLI). Деятельность Организации Объединенных Наций, касающаяся общественной информации в экономической и социальной областях и в области прав человека и в связанных с этим областях

Экономический и Социальный Совет,

отмечая с интересом, что Административный комитет по координации «проводит мероприятия в целях организации обзора определенных аспектов программ информации различных организаций, входящих в систему ООН»¹²⁴,

выражая согласие с Административным комитетом по координации относительно того, что в мире существует возрастающая необходимость в беспристрастной информации относительно целей и работы системы Организации Объединенных Наций, которая должна рассматриваться в свете настоящей и вновь получаемой практики в области общественной информации и быстрого технического развития средств массовой информации,

признавая, в частности, важность улучшения и повышения эффективности информации о работе Организации Объединенных Наций в областях экономической, социальной, а также в области прав человека и смежных областях,

полагая, что программы ООН должны встретить наиболее широкое понимание и поддержку среди народов стран-членов ввиду важнейшего значения этих программ для развития во всемирном масштабе экономического и социального прогресса,

1. *ожидает* получения результатов обзора определенных аспектов программ информации организаций, входящих в систему ООН, который должен быть сделан Административным комитетом по координации;

¹²⁴ Официальные отчеты Экономического и Социального Совета, сорок первая сессия, Приложение, пункт 3 повестки дня, документ E/4191, пункт 98.

2. *просит* Генерального секретаря:

а) предпринять с привлечением консультантов или подобранных на справедливой географической основе правительственных экспертов, помощь которых он сочтет необходимой, исследование о деятельности ООН в области информации с учетом ее экономической и социальной деятельности и деятельности в области прав человека, включая финансирование, укомплектование штатов, программы изданий и связи с прессой и их эффективность, а также связь с информационными службами организаций системы ООН;

б) информировать Совет на его сорок третьей сессии о мерах, принятых для улучшения информационной деятельности, связанной с работой ООН в экономической и социальной областях и в области прав человека, и предложить дальнейшие меры для достижения этой цели;

3. *далее просит* Генерального секретаря предложить — по надлежащей консультации с правительствами — средства, с помощью которых программы информации правительств государств-членов, а также, по мере необходимости, учебные заведения, гражданские или общественные группы могли бы оказать помощь ООН посредством прессы, радио, телевидения и кино;

4. *постановляет* представить Генеральной Ассамблее на ее двадцать второй сессии доклад, упомянутые выше в пунктах 1 и 2, вместе с замечаниями Совета, которые он найдет нужным сделать.

*1445-е пленарное заседание,
5 августа 1966 года*

1177 (XLI). Программа работы Организации Объединенных Наций в экономической и социальной областях и в области прав человека и бюджетные потребности этой программы

Экономический и Социальный Совет,

ссылаясь на свои резолюции 1046 (XXXVII) от 15 августа 1964 г. и 1093 (XXXIX) от 31 июля 1965 г. о представлении Генеральным секретарем программы работы ООН в экономической и социальной областях и в области прав человека, наряду с соответствующей информацией о бюджетных последствиях,

рассмотрев доклад Генерального секретаря¹²⁵,

¹²⁵ Там же, пункт 31 повестки дня, документы E/4179/Rev.1 и Add.1-18.

замечания, представленные в этой связи Специальным комитетом по координации в его докладе о своей четвертой сессии¹²⁶, и заявление Заместителя Генерального секретаря по экономическим и социальным вопросам на заседании Совета¹²⁷,

считая что рост объема и значения деятельности Организации Объединенных Наций в экономической и социальной областях и в области прав человека и разностороннее развитие этой деятельности усиливают необходимость в постоянном стремлении обеспечить более рациональное использование ресурсов при выполнении программ и соответственно требуют постоянного пересмотра процедур, применяемых в отношении этой деятельности,

признавая целесообразность более заблаговременного планирования программ на реалистичной основе с определением по мере необходимости порядка очередности,

подтверждая значение, которое он придает ежегодному проведению тщательного обзора программы работы Организации Объединенных Наций в экономической и социальной областях и в области прав человека с учетом бюджетных последствий этой программы,

учитывая важность увязки расходов на административные и основные службы с соответствующей работой на местах по выполнению программ в экономической и социальной областях,

учитывая резолюцию 2049 (XX) от 13 декабря 1965 года, в соответствии с которой Генеральная Ассамблея учредила Специальный комитет экспертов для рассмотрения финансового положения Организации Объединенных Наций и специализированных учреждений, и без нанесения ущерба будущему рассмотрению Советом любых рекомендаций, которые могут быть приняты Генеральной Ассамблеей или быть переданы Совету после рассмотрения Ассамблеей доклада Специального комитета,

1. *приветствует* доклад Генерального секретаря о программе работы¹²⁸ в качестве конструктивного шага на пути к установлению согласованного подхода к программам и бюджету для того, чтобы предоставить Совету возможность

¹²⁶ Там же, пункт 3 повестки дня, документ E/4215.

¹²⁷ Там же, сорок первая сессия, 1431-е заседание.

¹²⁸ Там же, сорок первая сессия, Приложения, пункт 31 повестки дня, документы E/4179/Rev.1 и Add.1-18.